

Death record

1. Verstorbene im Jahre 1823

Deaths in the year 1823

Verstorbenen im Jahre 1823

2. Gestorbene 1795

Deaths 1795

Gestorbene 1795

3. Tote 1622

Deaths 1622

Tote 1622

4. Am ... ist verstorben und am Tag darauf
wurde begraben...

On... died and was buried the next day...

Am ... ist verstorben und am Tag darauf
wurde begraben...

5. Wurde beerdigt...

was buried

wurde beerdigt...

6. Gestorben ist... Söhnlein/Töchterlein des...

Died..., son/daughter of...

Gestorben ist... Söhnlein / Töchterlein des...

7. Seines Alters...

age...

Seines Alters...

8. Ist gestorben an...

died of...

Ist gestorben an...

9. Witwer der.../Witwe des...

widower/widow of...

Witwer der... / Witwe des...

10. Ist morgens/nachmittags/abends

um...Uhr gestorben

Died in the morning/afternoon/evening at...o'clock

Ist morgens / nachmittags / abends um... Uhr
gestorben

11. Zeugen waren...

Witnesses were...

Zeugen waren...

12. Starb die Frau/Hausfrau des...

died the wife of...

Starb die Frau / Hausfrau des...

Alte/Altester im Jahr 1796

Am ... Starb die Witwe des...
und wurde am Tag darauf im
... Uhr nachmittags begraben. Die
Starb an ... ist ein Altes... Jüngere
waren....